

INFCIRC/994
16 أيار/مايو 2022

نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: الإنكليزية، والروسية

رسالة مؤرّخة 13 أيار/مايو 2022 وردت من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة

- 1 تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرّخة 13 أيار/مايو 2022 من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة.
- 2 وحسبما هو مطلوب، تُعمّم طيه المذكرة الشفوية لكي تطلع عليها جميع الدول الأعضاء.

البعثة الدائمة
للاتحاد الروسي
لدى المنظمات الدولية
في فيينا

الرقم. 1776

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويُشرف البعثة أن تفيد بما يلي.

تواصل السلطات في كييف الأعمال الاستفزازية الهادفة إلى تقويض الأمان والأمن في المرافق النووية في أوكرانيا.

وفي 27 نيسان/أبريل 2022، رصدت القوات المسلحة الروسية فوق منطقة محطة زابوروجسكايا للقوى النووية مركبتين جويتين بلا طيار، أُسقطت إحداهما بالقرب من مدينة إينرغودار والأخرى في المنطقة المتاخمة مباشرة لمحيط محطة القوى النووية. وتبيّن أنّ كلتا المركبتين من طراز نظم الطائرات المقاتلة Warmate وأنهما مصنوعتان في بولندا. وقد أُطلقت كلتا الطائرتين من أراضٍ يسيطر عليها نظام كييف، وكلتاهما مسلحة بذخيرة شديدة الانفجار. ويُعدُّ استخدام الطائرات بلا طيار دليلاً على أنّ كييف تتجاهل على نحو خطير مصالح الأمان والأمن والنوويين في المرافق النووية، وأنّها على استعداد للمجازفة بحياة وصحة الشعب الأوكراني وسكان البلدان الأوروبية. ومن الملحوظ أنّ بولندا صارت شريكاً في هذا العمل الاستفزازي، من خلال تزويد أوكرانيا بمعدات الطيران المناسبة لذلك الاستخدام.

وقد كان نظام فلاديمير زيلينسكي يمارس ضغوطاً بالغة على الموظفين الأوكرانيين العاملين في محطة زابوروجسكايا للقوى النووية، حيث كان يهدّد الأشخاص بالانتقام العنيف، سواء مباشرة أو من خلال الوحدات العسكرية التابعة للقوميين الأوكرانيين والتي يسيطر عليها النظام. ونتيجة لذلك، رفض العديد من موظفي محطة القوى النووية أداء واجباتهم لفترة طويلة من الزمن خوفاً من الاضطهاد.

ومع ذلك، فبفضل الجهود البناءة التي بذلتها الوكالات الروسية، صار من الممكن إيجاد الظروف المؤاتية لكي يؤدي موظفو المحطة عملهم بأمان وأمن، وضمان أمن السكان في إينرغودار ومن ثم اكتساب ثقتهم. وفي الوقت الراهن، صار معظم موظفي محطة زابوروجسكايا للقوى النووية يخرجون إلى العمل من أجل ضمان تشغيل المحطة تشغيلاً مأموناً.

وتلتزم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي من الأمانة تعميم هذه المعلومات على جميع الدول الأعضاء في الوكالة في أقرب وقت ممكن.

وتغتنم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي هذه الفرصة لتعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أسى آيات تقديرها.

أمانة

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

فيينا

ترجمة غير رسمية

مواد مصورة،

تؤكد استخدام المركبات الجوية المقاتلة بلا طيار من جانب القوات المسلحة
الأوكرانية

فوق منطقة محطة زابوروجسكيا للقوى النووية وفي مدينة اينرغودار

موسكو

2022



المرجبة الجوية بلا طيار التي أسقطت في إيزرودار



المرجبة الجوية بلا طيار التي أسقطت بالقرب من محطة زابوروجسكيا للقوى النووية



التعرّف على الطائرة عن طريق الرقم المسلسل



شدة الانفجار	نوع النخيرة	المادة المتفجرة	كتلة الرأس الحربي؛ بالغمم	نصف قطر منطقة الضرر؛ بالمتر
RDX (hexogen)	المادة المتفجرة	كتلة الرأس الحربي؛ بالغمم	400	نصف قطر منطقة الضرر؛ بالمتر
			50 ≤	

التعرّف على الرأس الحربي



Warmate المحمول جواً بلا طيار



مخطط للمجمع القتالي المحمول جواً بلا طيار Warmate



أنواع الروبوس الحربية المستخدمة في المجمع القتالي المحمول جواً بلا طيار Warmate